

Miskolc Megyei Jogú Város
Görög Nemzetiségi Önkormányzata

819.019-14/2018.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2018. november 28. napján 8 óra 15 perces** kezdettel megtartott testületi üléséről Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Jogi és Igazgatási Főosztályának Tárgyalójában.

Jelen van: Hegedűsné Szambanisz Zója elnök-helyettes és Dr. Pecaszné Leskó Éva testületi tag

Később érkezett: Mokka Pinelopi elnök

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal részéről:

Dr. Janka Liána jogi ügyintéző a jegyző képviseletében, Hegedűsné Asztalos Ildikó és Szántóné Pásztor Ibolya pénzügyi ügyintéző, Sipos Melinda önkormányzati ügyintéző

Hegedűsné Szambanisz Zója elnök-helyettes: Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület 3 képviselője közül megjelent 2 fő, a Testület határozatképes, így az ülést megnyitja. A jegyzőkönyvvezető Sipos Melinda, a jegyzőkönyv-hitelesítői feladatot dr. Pecaszné Leskó Éva látja el. Kéri, hogy a napirendet a meghívóban foglaltak szerint állapítsa meg a Testület.

A Testület 2 igen szavazattal a meghívóban foglaltak szerint elfogadta az ülés napirendjét:

Napirendi pontok:

- 1. Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására**
Előterjesztő: Elnök
- 2. Javaslát az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**
Előterjesztő: Elnök
- 3. Egyebek**

1. napirend: **Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására**

Hegedűsné Szambanisz Zója elnök-helyettes: A napirend felett megnyitja a vitát. Megállapítja, hogy nincs hozzászólás, javaslat, így a vitát lezárja. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot, és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-41/2018. (XI.28.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetésének III. negyedéves módosítása

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a G-3/2018. (III.9.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2018. évi módosított költségvetését

2.971.351 Ft Költségvetési bevétellel

2.972.926 Ft Költségvetési kiadással

1.575 Ft Költségvetési egyenleggel

Ebből: 1.575 Ft működési egyenleggel

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételeivel 1.575 Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat 2.2, 2.3, 2.4. és 2.5. pontjainak mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:

A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.

A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.

A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.

A határozat 4. melléklete helyébe e határozat 4. melléklete lép.

3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.

4. A költségvetési határozat 2018. november 29. napján lép hatályba.

Felelős: Elnök

Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály

Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékleteit képezi./

2. napirend: Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására

Hegedűsné Szambanis Zója elnök-helyettes: 2018. október 7-én utaztak Varbóra. A Családi Nap helyszínül a Csanyik szolgált volna, de éppen felújítják a helyiséget, ahol szoktak lenni. A változtatást azonban cseppet sem bánták meg, mert csodálatos környezetben lehettek így is. A helyszínre autókkal és autóbusszal érkeztek a honfitársaik, akik részére kisebb vendéglátással is készültek. A nap folyamán körbesétáltak a tavat, beszélgettek, felidéztek az emlékeiket a régi fotókról. Természetesen nincs görög rendezvény zene és tánc nélkül, így innen sem hiányozhatott.

Nagyon szép időt sikerült kifogniuk, a gyerekek, idősek egyaránt nagyon jól érezték magukat. Kéri, hogy a Testület fogadja el a Családi Napról szóló beszámolót.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a beszámolót, és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-42/2018. (XI.28.) határozata:

Tárgy: Varbói Családi nap - beszámoló

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. október 7. napján Családi napot szervezett Varbón.

2. A Képviselő-testület a beszámolót megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Hegedűsné Szambanis Zója elnök-helyettes: 2018. szeptember 20-28. között volt megtekinthető a „Görögségünk képekben – 70 éve Magyarországon” című fotókiállításuk a Miskolci Polgármesteri Hivatal aulájában. Pfliegler alpolgármester úr nyitotta meg a tárlatot, és pár szóval méltatta a görögséget. Szüleik, nagyszüleik történeteit tükrözte a kiállítás képekben, hogy hogyan tudtak beilleszkedni Miskolc város lakosai közé. Megjegyzni, nagyon szívesen látták őket akkor is, nem volt problémájuk a beilleszkedéssel, ezt az előadásokban hallhatták minden korosztály tapasztalata alapján. Nagyon sokan tekintették meg a képeket, igen pozitív visszajelzéseket kaptak, amely nagy öröm számukra. A kiállításról írásbeli beszámoló is készült. Kéri, szavazzanak az elfogadásáról.

A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a beszámolót, és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-43/2018. (XI.28.) határozata:

Tárgy: „Görögségünk képekben – 70 éve Magyarországon” című fotókiállítás - beszámoló

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. szeptember 20-28. között „Görögségünk képekben – 70 éve Magyarországon” című fotókiállítást szervezett a Polgármesteri Hivatal Díszaulájában.

2. A Képviselő-testület a beszámolót megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

*- Megérkezik Mokka Pinelopi,
így a Testület létszáma 2 főről 3 főre növekszik.*

Hegedűsné Szambanis Zója elnök-helyettes: Önkormányzatuk már évek óta kiemelt figyelmet fordít az elhunytjaik sírhelyeinek ápolására. Ilyenkor felkeresik a közösségük elhunyt tagjainak sírját, a távoli hozzátartozók miatt pedig szükség esetén rendbe is teszik azokat, illetve meglátogatják eltávozott vezetőik – névszerint felsorolja a korábbi elnököket – sírhelyeit. Írásbeli beszámoló is készült, kéri, szavazzanak az elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót, és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-44/2018. (XI.28.) határozata:

Tárgy: Mindenszentek napi megemlékezés - beszámoló

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete Mindenszentek alkalmából megemlékezést tartott, amelynek keretén belül meglátogatta a közösség elhunyt tagjainak sírját, megkoszorúzza azokat, szükség esetén a sírhelyeket rendbe tette.

2. A Képviselő-testület a beszámolót megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Hegedűsné Szambanis Zója elnök-helyettes: A Szociális Hét szervezője megkereste Önkormányzatukat, hogy gálaműsorukat színesítsék meg némi görög táncal. A kérésnek örömmel tettek eleget. Legnagyobb meglepetésükre nem is kellett a táncot bemutatni, a zene megszólalását követően mindenki talpra állt és közösen járták a görög táncokat. A gála 2018. november 16-án került megrendezésre, helyszíne a Központi Leánykollégiumban volt. Megjegyzi, a résztvevők rendkívül érdeklődtek az egyéb táncolási lehetőség iránt is, így meginvitálták őket táncházukba. A rendezvényről írásbeli beszámoló készült, kéri, szavazzanak az elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót, és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-45/2018. (XI.28.) határozata:

Tárgy: Szociális Gálán való részvételtől beszámoló

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete részt vett 2018. november 16-án a Szociális Hét Gálaműsorán

2. A Képviselő-testület a beszámolót megismerte, annak tartalmával egyetért és elfogadja azt.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Hegedűsné Szambanisz Zója elnök-helyettes: Az egyik nagy nemzeti ünnepük, az Oxi alkalmával részt vettek a budapesti központi rendezvényen 2018. október 27-én. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót, és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-46/2018. (XI.28.) határozata:

Tárgy: Budapesti Oxi – görög nemzeti ünnepről beszámoló

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. október 27-én, a Budapesten megrendezett Oxi görög nemzeti ünnepen részt vett.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Hegedűsné Szambanisz Zója elnök-helyettes: Szintén a nemzeti ünnep alkalmából Miskolcon is rendeztek Oxi-t, 2018. november 24-én az Inkubátorházban. Az ünnepi műsoron túl nem hiányozhatott itt sem a zene és a tánc, valamint a megjelentek közötti tartalmas beszélgetések. Kéri, szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót, és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-47/2018. (XI.28.) határozata:

Tárgy: Miskolci Oxi - beszámoló

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadta a 2018. november 24. napján megrendezésre kerülő miskolci Oxi ünnepről szóló szóbeli beszámolót.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

- *Hegedűsné Szambanisz Zója elnök-helyettes az ülés vezetését átadja Mokka Pinelopi elnöknek. -*

3. napirend: **Egyebek**

Mokka Pinelopi elnök: 2018 decemberében még hátra van a gyermekek részére szervezett Mikulás nap, valamint a görög honfitársak részére a karácsonyi program. Erre az eseményre december 15-én kerül sor a Kultúrházukban.

December 12-én az Inkubátorházban tartanak még egy görög táncbázisot.

Szintén ezen a napon kerül megrendezésre a Miskolc város által megszervezett Nemzetiségek napi ünnepség, melyen részt vesznek. Az elismerő jelölést megtették. Kéri, szavazzanak a programon való részvételről, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítják.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot, és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-48/2018. (XI.28.) határozata:

Tárgy: Nemzetiségek Napja

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2018. december 12. napján megrendezésre kerülő Nemzetiségek napi rendezvényen részt vesz.
2. A Testület a felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Mokka Pinelopi elnök: 2019 januárjában kerül megrendezésre Budapesten a Vízkereszt ünnepség, melyen szeretnének részt venni. Ilyenkor megszentelik a folyót és a pítát. Kéri, szavazzanak a programon való részvételről, valamint arról, hogy a felmerülő kiadásokat a költségvetésükből biztosítsák.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot, és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-49/2018. (XI.28.) határozata:

Tárgy: Vízkereszt ünnepség - Budapest

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2019 januárjában Budapesten megrendezésre kerülő Vízkereszt ünnepségen részt kíván venni.
2. A Testület a program során felmerülő kiadásokat a költségvetéséből biztosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Mokka Pinelopi elnök: Szintén 2019 januárjában a Budapesti Sportcsarnokban lép fel egy görög honfitársuk zenés, énekes programmal, koncert keretén belül. Kéri, szavazzanak a programon való részvételről, valamint arról, hogy a felmerülő kiadásokat a költségvetésükből biztosítsák.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot, és az alábbi határozatot hozta:

Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének G-50/2018. (XI.28.) határozata:

Tárgy: Görög előadó koncertjén részvétel - Budapest

1. Miskolc Megyei Jogú Város Görög Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete részt vesz a 2019 januárjában a Budapesti Sportcsarnokban megrendezésre kerülő görög előadó koncertjén, előadásán.

2. A Testület a program során felmerülő kiadásokat a költségvetéséből biztosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Mokka Pinelopi elnök: Megállapítja, hogy nincs több témajavaslat a „Egyebek” napirenden belül. Megköszöni a jelenlévők munkáját, az ülést 8 óra 40 perckor bezárja.

K. m. f.

.....
Mokka Pinelopi
elnök

.....
Dr. Peczsné Leskó Éva
jegyzőkönyv-hitelesítő

.....
Dr. Janka Liána
jogi ügyintéző

.....
Sipos Melinda
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

.....
Dr. Alakszai Zoltán
jegyző